

# BISERIC'A si SCÓL'A.

Foia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana: DUMINEC'A.

**PRETIULU ABONAMENTULUI.**

Pentru Austro-Ungari'a:  
Pe unu anu 5 fl. —cr., pe 1/2 anu 2 fl. 50 cr.  
Pentru Romani'a si strainetate:  
Pe unu anu 14 fr., pe jumetate anu 7 franci.

**PRETIULU INSERTIUNILORU:**

Pentru publicatiunile de trei ori ce contine  
cam 150 cuvinte 3 fl.; pana la 200 cuvinte 4 fl.;  
si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondentiele se se adreseze Redactiunei  
„BISERIC'A si SCÓL'A.”

Er banii de prenumeratiune la  
TIPOGRAFI'A DIECESANA in ARAD.

**La deschiderea sinodului eparchialu aradanu.**

Astazi se intrunesce conform legii organice si nodulu eparchialu aradanu in sessiune ordinaria.

Cá in totdéun'a multe sunt si de asta data agendele avisate la competenti'a alesiloru clerului si poporului eparchiotu.

Tóte aceste agende se reduc la doue cestiuni principale, si anume: control'a mersului administratiunei bisericesci, scolarie si foundationali, — si la luarea dispusetiuniloru, ce de lipsa se vor aflá pentru inaintarea nostra pre calea, pre carea am pornit.

In ceeace privesce control'a, vederile nostra sunt cunoscute. Am fost, si suntemu de convingerea, ca acésta controla se fia cât mai severa. Dorim adeca, cá representantii clerului si poporului se caute, si se erueze din acte totu ceeace s'a facutu, si numai dupa acte si fapte se-si enuncie judecat'a loru asupr'a agendelor anului trecutu.

Tot acestea ne sunt vederile nostra si in ceeace privesce dispusetiunile, ce sunt a-se luá. Scrupulosi si grei se fiu in judecata, cand cá sinodu luamu hotariri, pentruca numai astfeliu sinodulu va poté dá hotaririloru sale greutatea si autoritatea necesaria.

Astfeliu s'a procesu fara indoiéla si in trecutu.

In multe privintie si in multe cestiuni possibilu este inse, ca nu vom fi fost destulu de practici. Cu anul acest'a inse suntemu cu unu anu mai betrani in vieti'a nostra parlamentara-constitutionala, si nu ne potem indoí deci nici pre unu momentu, ca precum in vieti'a nostra constitutionala de pana acum se constata ca sinodele nostra din anu in anu au devenit tot mai productive: tocmai asia sinodulu nostru din anul curentu va adaogá multu intru inaintarea nos-

tra pre terenulu bisericescu, scolariu si foundationalu.

Avem multa trebuintia de o propasire mai grabnica pre aceste terene.

Si nu ne indoim, representantii clerului si poporului au fost, si sunt la inaltimea missiunei; si astfeliu avem tota garanti'a, ca multu vom merge inainte si prin conclusele, ce se voru luá in sessiunea actuala a sinodului de facia.

Timpurile sunt grele, si greutatea timpului, in carele traimu, ne impune a fi in téte cestiunile vietii nostra publice cea mai mare prevedere si prudentiala.

N'a lipsitu nici cand acésta prevedere si prudentiala sinódelor nostra eparchiale.

Se ni-se ierte inse, daca cutezam a aminti, ca s'a observatu din cand in cand in sinodele nostra eparchiale pré multa teoria, si se-ntielege de sene unu felu de lipsa de practica. S'a auditu adeca de multe ori in sinodulu nostru eparchialu frumóse vorbiri academice, dar cari in consecintie nu erau atât de puternice pentru necesitatile, pre cari le reclama traiulu si vieti'a practica a bisericei si poporului nostru.

Bogati'a de vorbe si de idei este unu daru mare dela Dumnedieu, si unu insemnatu mijlocu in vieti'a parlamentara.

De mare pretiu este neaperatu bogati'a de idei si pentru parlamentulu eparchiei nostra.

Nu este inse bine la noi, cá se uitam vre-o data unu lucru, si anume: nu ne este iertatul se uitam nici odata, ca traimu intr'unu timpu, in carele de o cam data nu potem face ceeace voimu, ci numai ceea ce potemu.

Ne cade de siguru la toti forte greu acestu zidu, cu carele ne-au lantuitu imprejurările, dar n'avem

ce-i face, nu-lu potem surpă, decât numai deprindiendo-ne a-i slabí poterea, pre carea o are astadi.

Si daca in hotaririle nóstre lu-vom avé totdé-un'a inaintea ochiloru nostri, nu se pôte, cá se nu-lu potem slabí, si se nu-lu potem face se dispara.

Inim'a si gandulu bunu tóte le pôte, tóte le ajunge.

Salutandu deci pre alesii clerului si poporului intruniti in sessiunea sinodului eparchialu aradanu, le dorim, cá Ddieu se-le ajute se dea tuturor agendecea mai buna solutiune.

### O plansóre fara substratu de plansóre.

Confratii nostri, creditiosii dela biseric'a din fabriculu Temisiorii au publicatu in Gazet'a poporu-lui din Temisióra si Tribuna din Sibiu o „epistola deschisa la adres'a domniloru deputati ai sinodului eparchialu gr. or. romanu din Arad,” in carea se plangu ca tóte rugările adresate de densii catra autoritătile bisericesci de a-se luá dispusetiunile necesarie pentru regularea positiunei loru in biserica si in specialu de ase intentá procesulu de despartire facia de coreligionarii serbi dela biseric'a santului Georgiu din fabricucu Temisiorii, au remasu neluate in considerare, si ca la unele rugări si respunsuri ale loru nici respunsu nu aru fi capetatu.

Facia de acésta epistola deschisa, cá unii, cari cunoscem din acte totu decursulu cestiunei, de carea se plangu confratii nostri in acea epistola deschisa, ne semtimu detori a face urmatórele reflecziuni :

Adeverulu este, ca poporenii din fabriculu Temisiorii s'au adresatu in mai multe rônduri cu plansori si rogări catra autoritătile loru bisericesci, dar din actele ce se afla la consistoriulu din Aradu, asia se vede, ca tóte aceste plansori si rogări au fost rezolvite, si hotaririle luate li-s'au si comunicatu pre calea s'a ; ér in ceeace privesce cererea speciala pentru intentarea procesului pentru despartirea ierarchica lucrulu sta astfeliu, si totu astfeliu li s'a comunicatu si densiloru prin organele competente, si anume :

Intentarea si portarea proceselor pentru despartirea ierarchica de catra Serbi a romanilor din comunele mestecate este unulu din cele mai grele lucruri pentru biseric'a nóstra ; si de aceea s'a enunciato principiulu, cá procesele sè se incépa cu acele comune, unde positiunea nóstra, a romanilor, este mai favorabila, — deorece aceste procese sunt de o natura speciala, lucruri noue, pentru cari nu esista nici

lege speciala, nici præsa judecatorésca. S'au inceputu deci aceste procese mai antaiu cu comun'a Chinezu, apoi cu comunele Mehal'a si Ciacov'a ; ér fabriceniloru li-s'a comunicatu, cá se ascepte cu intentarea procesului, pana cand vom avé celu putien o sententia judecatorésca, si pana cand adeca vom vedé, ca pre ce principie si pre ce base enuncia tribunalulu competentu prin sententia causele de despartire ierarchica.

Si confratii nostri din Fabricu o sciu fórte bine, ca pentrue nu s'a inceputu intentarea proceselor de despartire cu densii. Sciu de sigur, ca positiunea nóstra, a romaniloru chiar in fabrieu, din nefericire, nu este din cele mai bune.

Sub astfeliu de imprejurări este pré naturalu, ca nu se poteau incepe procesele cu fabriculu, ér daca procesele deja intentate nu sunt inca provediute cu sententia, vin'a nu este nici a delegatiunei, nici a consistoriului, nici a sinodului, precum, suntem siguri ca daca positiuaea romanilru din fabricu facia de Serbi, nu este asia de favorabila, cá a altoru comune, vin'a nu o pôrta factorii, caror'a le facu pre nedreptu imputări atât de grave confratii nostri din fabricu.

Speràmu, ca aceste reflecziuni basate pre acte le vor reproduce si foile, in cari s'a publicatu „epistol'a deschisa“ a confratiloru nostri din fabricu.

### Istori'a biblica in scól'a poporală.

*Schitia adunata din „Theol-pract. Quart. Schrift.“ Linz 1887 si cetita in adunarea reunii invet. din Arad la 9/21. Aprile a. c.*

De vom compará viéti'a religiosa-morală din timpulu de fatia nu mai departe de cat cu starea nainte de 20—30 ani, parte din cele ce am esperiatu noi insine, mai vertosu inse din cele ce ni spunu betranii cu privire la vremile bune, de cari si-aducu ei aminte acum cu doiosia, — afiam trist'a realitate ca in privinti'a religiosa — morală am datu multu inderatu in butulu luminării si a inaintarii facute in timpulu mai nou.

Multe sunt causele acestei aparintie ; inse de astadata se luam mai cu de ameruntulu din numerulu celu mare alu causaloru acestor'a numai un'a si acést'a fiindca prea adese se vorbesce despre dens'a.

Adese audimu adeca vorbindu-se despre invenientulu religiosu, facendu-i-se imputare despre unu mechanismu óre-carele. Imputarile aceste sunt in parte adeverate in parte neadeverate, dupa cum luamu cuventulu mechanismui ntr'unu intiesu séu intr'altulu. Intielegandu sub invenientulu religiosu mechanicu simplamente a inveniată de a rostu catechismulu séu istori'a bi-

blica, asia ca activitatea catichetului e marginita numai la a cere prunciloru socotela despre partea capetata pe lectiune, este imputarea intru tota justa, si asemenea procedura, nu i-vă pune in prospectu catechetului nici manearu unu succesu probabili. Dar alta de parte nu vom puté dice peste totu ca a invetiá de a rostu e mechanismu si asia dara nefolositoriu, cu atat mai putien ca învietiamentulu religiosu ar avé de a face numai cu inim'a si nu si cu priceperea si mintea elevului. In acestu intielesu luatu cuventulu mechanismu, imputarea de susu e neindreptatita. Religiunea crestina ca atare e unu sistem de adeveruri, cari stau in cea mai strinsa legatura intre olalta si formeza unu ce intregu; aceste adeveruri trebue elevulu se le cuprinda cu mintea, se le intiparésca memoriei si sè se insufletiesca pentru densele. Cu privire la cerintiele cele döue dintei, — de la cari este conditionata a trei'a, — învietiamentulu religiosu va fi totdeun'a intru câtv'a secu pentru pruncu la carele fantasi'a si simtiementulu este mai pronuntiatu. Inse este alta cauza a imprejurarii acestei'a si acést'a e prea adeverata, ca adeca nu zace vin'a in învietiamentulu religiosu că atare, ci acést'a o pôrta propunetoriulu religiunei. Mai vertosu sta acést'a acolo, unde catechetulu desconsidera important'a istoriei biblice la învietiamentulu religiosu, si se tiene mortisius de cuvintele catechismului.

Manecandu din aceste, se cautam deci, cum s'ar poté indreptá reulu acest'a, asemnandu in învietiamentulu religiosu istoriei biblice loculu ce-i compete si cercetandu in cereportu trebue se stee istori'a biblica cu catechismulu?

Istori'a biblica e unu estrasu din S. S. a vechiului si noului Testamentu, infatiosiandu in ordine istorica descoperirile si lucrurile plinite de Ddieu pentru mantuirea omului.

Istori'a biblica si catechismulu au in fondu aceiasi cuprinsu si se deosebescu numai in privint'a formală, intru cât catechismulu propune adeverurile religiunei in forma abstracta, ér istori'a biblica ni le infatiosiéza in icóne vii; in catechismu e religiunea crestina depusa că unu sistem sciintialu, pana ce istori'a biblica aréta cursulu istoricu alu ei. Istori'a biblica si catechismulu formeza deci unu ce intregu, si in urmare catichetulu inca trebue se le privésca la propunerea religiunei că strinsu legate un'a de alt'a si se le reporteze un'a la cealalta.

Astfelii nu vom poté privi istori'a biblica numai de introducere in învietiamentulu religiosu, ori că parte ajutoriala, ci că parte esentiala.

Istori'a biblica o potem privi din döue puncte de vedere: séu asia ca dens'a insira tota evenimentele Ddiesci plinite spre binele si mantuirea omenimei, séu asia ca infatiosiéza in modu intuitivu si concretu diversele adeveruri religiose singurite. Astfelii apoi si in scól'a poporala se pote tractá in döue moduri; ori ca propunemu cursulu intregu alu operei

Ddiesci, carele incepe cu facerea si urmarindu firulu istoricu prin diferitele faze ale Tlui vechiu incheia cu rescumperarea omenimei, — ori ca luamu fapte, istorii séu asemnari singurite — fara a tiené strinsu la necsulu istoricu — si deducem din ele adeverurile speciali ce le contine, respective dam învietiaturilor abstracte din catechismu prin reportarea lor la intemplari anumite din istori'a biblica mai multa putere si viosi'a.

Este evidentu ca modulu antei alu tratarii istoriei biblice nu eschide pe celaltu, ci mai vertosu se potu imbiná amendoué laolalta. Si tocmai in imbinarea acést'a zace folosulu învietiamentului biblicu. Dreptaceea tienem la principiulu: ca istori'a biblica trebue astfelii propusa in scól'a poporala, ca pe de o parte sè se arate cursulu faptelor divine in necsulu loru organicu, de alta trebuesc la singuraticele istorii indigetate învietiaturile dogmatice si morale, si viceversa învietiaturile catechismului trebue inviosiate reportandu-le la istori'a biblica.

Se luam acum in specialn istori'a biblica că atare adeca că complecsulu intemplariloru séu faptelor divine asiediate pentru mantuirea omului si se lasam la o parte învietiaturile ce se potu deduce din ele séu asia numit'a aplicare, atunci se nasce intrebarea: ori de este cu scopu se folosim istori'a biblica in scól'a poporala in acésta forma curatul istorica séu ba? Cu alte cuvinte si va de folosu, ori döra chiar de lipsa ca crestinulu minoren se cunoscă nu numai învietiaturile si faptele divine că atari, ci si cursulu séu urmarea loru?

Din cele espuse, si din cele ce voru urmá inca trebue se respundem in modu afirmativu si anume din urmatorele temeiuri: mai nainte de tota trebue elevulu se tienă intemplarile biblice in *memoria*. Acést'a inse va fi fara indoiéla lucru mai usioru, daca nisunui intr'acolo că elevulu se tienă de mersulu istoricu, decât daca i-permitemu fusionare. Dar elevulu trebue condusu si la *intielegerea* intemplariloru biblice. La acést'a inse e neaperatu de trebuintia ca se-i aretam legatur'a din cele ce-i propunem cu cele precedente. In urma are precum învietiamentulu religiosu peste totu asia si istori'a biblica, se influintieze asupra dispositiunei intregi a pruncului, se destepte in trenulu iubire, admirare, umilintia, multiamita s. a. catra Ddieu. Motivele pentru aceste inse le aflam in parte mare tocmai in mersulu séu calea ce a pus'o intielegerea Ddiesci pentru intemplarile biblice; pe langa acést'a mai currendu vom ajunge acea influintia prin o privire cât se pote de chiara asupra tuturoru faptelor Ddiesci, de cât prin privirea celor singulare.

S'ar poté dice la aceste, ca pretendem prea multu de la unu pruncu, că puterile lui spirituali sunt cu multu mai slabe decât se pote cuprinde asemenea lucru. Inse observarea de fatia ar avé locu numai atunci, daca am cere că prunculu se afle singuru necsulu istoricu si că elu indata in anii dintei ai scoliei

se fia in claru cu cursulu intregii istorii biblice. Noi inse presupunem aci ca catichetulu nu va tratá numai curatu intemplarile biblice, ci va indegetá tot-déun'a si mersulu loru, si ca premitiendu mai nainte cele generale, va trece successe la cele speciali.

Istori'a biblica — dupa aceste dise — ni-o potem inchipiú ca icóna marézia statatoré din colorile cele mai potrivite si armonice, carea trebue se o depinga propunetoriulu religiunei cu incetulu inaintea eleviloru. Asemenea pictorului, se zugravésca si catedhetulu mai nainte conturile principali ale tabloului seu si se o deplinésca din anu in anu adaugendu figuri si colori noue, pana ce in anii din urma ai scólei stă in deplin'a ei frumsetia inaintea elevului, pe carea siguru o va si intielege, deórace s'a desvalitu asia diconda inaintea ochilor lui.

Este de trebuintia deci mai nainte de tóte ca materi'a se fia potrivitu *impartita*, deórace la ori si care invetiamentu impartirea nimerita e bas'a. Principiulu fundamentalu la impartirea acést'a lu-va astă catedhetulu in aceea ce am disu deja, ca adeca in fie-care anu se presinte o icóna intréga a faptelor Ddieesci ; la carea se adauga din anu in anu ceva nou. Prin acést'a devine propunerea mai chiara, catedhetulu e usioratu multu si se destépta tot mai multu interesulu elevului.

Trasaturile fundamentali ale icónei acestei'a potu fi : facerea — pecatulu stramosiescu — chiamarea lui Avram — poporulu izraeliteanu cá purtatoriulu fagaduñtieloru Ddieesci. — Is. Chr. — intemeiarea bisericei crestine. Cu chipulu acest'a alu tratarii nu trebue trecutu cu vederea nici momentulu typicu alu bibliei. Test. V. preinchipuesce pe celu nou si numai in"lumin'a celui nou pote fi esplicatu si intielesu. Lucrulu acest'a inse cere deja o maturitate óre-care, si asia pote veni in combinare numai in anii din urma ai scólei, dupa ce s'au propusu si petrecutu cele faptice si si atunci trebue sè se indestulésca catedhetulu cu momentele typice cele mai insemnate fara a se estinde pana la tratarea amenuntelor celor mai mici.

Atât'a despre istori'a biblica cá atare.

Istori'a biblica inse nu e numai istoria simpla, cum am luat'o pana acum, ea este eminamente si adeveratu *invetiamentu religiosu*. Metodic'a pretinde ca fie-care invetiamentu se fie : intuitivu, nemijlocit si usioru de cuprinsu. La invetiamentulu religiosu trebuie se mai adaogemu ca elu se fie practicu, adeca se dee pruncului esempe pentru imitare si se-lu dedee a aplicá adeverurile religiunei la viéti'a practica. Tóte insusirile aceste ale invetiamentului religiosu le posiede deja istori'a biblica ; si catedhetulu n'are de-cât se le validizeze.

Ea este intuitiva, caci se privim numai cum ni presinta pe Ddieu odata cá pe creatoriulu celu a-totputernicu, apoi cá unu parinte bunu, cá judecatoriu dreptu, cá Domnu induratu, atotsciutoriu etc. Cum ni presinta pe omu si-lu descrie atât de fidelu cu

tóte scaderile si insusirile lui cele bune, cu dorintiele, virtutile si peccatele sale ; asia ca ne vedem pe noi insine depinsi

Ea este invetiamentu religiosu nemijlocit ; caci spre a o intielege prunculu nu are trebuintie de deductiuni, esplicari s. a.

Ca invetiamentulu religiosu devine usioru de intielesu prin istori'a biblica urméra din cele dise.

In urma momentulu practicu este ceva cu totulu propriu istoriei biblice. Reportarea la viéti'a ni se impune asia dicendu de sine, deórace adesea aflam in istori'a biblica icón'a nostra propria. Ér cât pentru caracterulu propriu practicu, ca adeca se castigamu inim'a pruncului pentru Ddieu, acést'a ni va succede cu multu mai usioru prin aceea ca-i vom enará in modu potrivit o singura intemplare biblica, decât ca-i vom esplicá prin mai multe óre catechismulu.

La invetiamentulu religiosu avem de a face cu dóue carti, cu catechismulu si cu istori'a biblica. Ar fi cu totulu gresitu, daca am preferi prea multu una celeialte ; fie-care din ele si-are pretiulu si insemnataea ei inalta. Am atinsu deja la inceputulu tratatului de fatia insemnataea si necesitatea memorisarii si daca totusi intonam aci important'a istoriei biblice, acést'a o facemu mai vertosu din privirea celor ce se petrecu in scól'a poporala, si anume cu privire la elevii incepatori si la acei'a, cari dotati cu capacitate mai slaba, chiar si in anii urmatori inca nu sunt deprinsi cu cetirea. Aci si-afirna istori'a biblica loculu ei, caci nu-i vá picá nimenui in minte se memoriseze cu acesti'a catechismulu prin recitarea respunsurilor inaintea loru ; — afara de rugatiunile si partile cele de lipsa. Acést'a ar insemná a parasi is-vórele apei celei vii si a sapá cisterne fara de apa ; dar mai pe sus de tóte ar deveni prin asemenea procedura invetiamentulu religiosu prunciloru inca din inceputu nesuferit, ba chiar urit. Pentru elevii din anulu antaiu, pote si pentru anii cei dantaiu, — pentru unii cari nu se deprindu cu cetirea — si mai taridu tiene deci istori'a biblica loculu invetiamentului religiosu.

Istori'a si catechismulu trebuie deci tratate paralelu un'a langa alt'a ; si acést'a se pote astfelui, daca — dupa cum am amintit deja, — reflectam in propunerea istoriei biblice in modu cât de scurtu si chiar la adeverurile dogmatice si morali ce le contiene, de alta parte érasi astfelui, ca propusetiunile singurite ale catechismului le reportam la faptele corespondietórie din istori'a biblica. Facendu astfelui, repastram istoriei biblice important'a ei, si catechismulu altcum secu capeta mai multa viéti'a si potere ; ér pentru crestinii crescuti in acestu modu fric'a lui Ddieu va fi — dupa cuvintele intieleptului — intr'adeveru inceputulu intieleptunei.

Dr. I. Trailescu.

### Ceva despre economisare.

Că se pôta omulu traí are neconditionat lipşa de nutrementu si altele si că se pôta castigá nutrementulu e necesitatul se lucru.

Natur'a inse s'au ingrijitu despre omu, provendiu-lu cu cele necesarie, dându-i potere, mâni, si inca unu ce, fara de care tóte celealalte daruri n'ar potea se aiba insemnatarea cuvenita, adeca : mintea.

Mintea prevede inainte ce e de facutu si numai dupa-ce s'au convinsu, că e asia si nu altcum, atunci vine poterea fizica si duce in deplinire acelu lucru.

Apoi si lucra omulu, că se-si agonisescă panea de tóte dilele si déca nu din indemnulu propriu, celu putieni lipsele 'lu inpintenescu spre lucru ; dar un'a stă, că numai acel'a aduce adeveratulu folosu, carele lucra din indemnulu propriu, cu insufletire spre lucru, nu din sîla si fara nici o tragere de inima.

Si trebue se lucre omulu, că se corespunda destinatiunei sale, că pentru ce altceva l'au daruitu Dumnedieu cu minte, si potere, daca nu că se lucre ? Tóta vieti'a omului ar fi fara nici unu pretiu, fara nici o bucuria, ci o adeverata temnitia.

Lucra omulu, am disu, că se-si cascige pânea de tóte dilele si inca ceva că se-i remâna si pre dile negre. Ce e dreptu e cam micu numerulu acelor'a, cari se cugeta si la dile negre, deorece mai multi au in vedere presentulu decât viitoriulu, lasandu-se sedusi cu totulu de placeri trecetorie si nesubordinandu-se mintii, ei cheltuescu tot, căt au castigatu si nu punu la o parte nemicu si pentru batranetie.

Omulu teneru se asamana cu vér'a, ér celu batranu cu érn'a, si pre cum ne intréba érn'a, că ce am lucratu vér'a, tocma asia stă tréb'a si cu betranetie, cand omulu nu mai este capace de lucru, ci numai de consumat. Si apoi ce va consumá, déca la teneretie n'au cascigatu nimicu, lasandu-se sedusi de placerile trupesci ? Urmarea e aceea, că la betranetie trebue se ajunga trist'a stare de a cersi mila pe la usile altor'a.

Si nu este omu, care se nu pôta pune si o particica de o parte, pentru dile negre, daca e deplinu sanatosu si daca e capace a-se opune placerilor trecetorie ; daca este activu si umbla pre căi drepte, căci nu zace greutatea in a castigá bani, ci in a scî crutiá.

Sunt apoi ómeni, cari au unu venitul destulu de frumosu si daca ar mai fi de diece-ori atât, apoi nici atunci n'ar fi destulu, caus'a e, că economisarea lipsescu cu totulu. Sunt apoi si de acei'a, cari, la inceputu n'au avutu nimicu si cu timpulu, prin crutiare, au devenitú ómeni cu averi frumóse, ómeni folositorii societății si totodata ómeni independenti.

Experientia de tóte dilele ne dovedesce, că la ce pozitia au ajunsu toti acei ómeni, cari nu s'au ocupat de a-si asigurá viatoriulu loru. Ei au devenitú nefericiti, cu toti membrii din familiele loru.

Viitoriulu fiind secretu ar fi bine, ca tot omulu se cugete si se fie gata, căci nu scie ce aduce ceasulu său minut'a ; pôte se devina chiar morbosu si Dómne, căt de bine-i pica, déca are cu ce sè se caute, pe de o miie de ori i va folosi mai multu atunci, că si cand ar fi deplinu sanatosu.

Totu crucieriulu trebue crutiatiu, căci din cruceri se face fiorinulu. De aceea bine trebue sè se socotésca cinev'a, cand de exemplu cheltuiescu pe rachiu 3 cr., pre vinu 5 cr., si pe tutunu 4 cr., cari facu : 12 cr., pe di, pe anu 43 fl. 80 cr., numai pre beaturi spirituoase si pe tutunu, fara cari omulu pururea pôte fi, ba inca 'lu-ruinéza spiritualminte, fisicalminte si materialminte. Dicu, 43 fl. 80 cr., cu care suma unu omu mai cu stare si pôte plati porti'a pe unu anu, său ar poté pune aceea suma la o parte, pentru dile negre.

Daca are omulu 40 cr. pe di, se caute si se nu-i speseze pre toti, numai in celu mai reu casu, dar nici de cum mai multu, si astfelui apoi se fie silitu a recurge la datoria, căci unu omu, carele devine datoriu, nu stă mai multu pe picioarele sale, deorece devine o sluga plecata creditorului seu, unu omu dependentu si totdéun'a e silitu se faca aceea, ce-i pruncesc creditoriulu seu, macaru se fie chiar contrariu vointiei sale si spre daun'a propria. Asia apoi se intempla cu unu omu singuraticu, si tot asia se intempla si cu unu poporu.

Nemicu apoi mai scumpu că libertatea si celu ce voiesce se fie independentu, neaternatoriu, are mai nainte se fie omu crutiatoriu, cand apoi pururea va fi capace a aperá adeverulu, va fi omu cu caracteru, omu de sine statutoriu.

Nu petrecerile si mesele deschise, nici haine prea scumpe, ci traitu mai pe putieni si mai multu crutiatiu, căci celu ce-si resipescă castigulu cu petrecerile, acela este elu insusi inimiculu seu. Si apoi nu este mai reu că atunci, cand omulu este insusi inimiculu seu. —

Luera apoi omulu in ruptulu capului, si-si castiga, dar totusi e seracu si nu pôte dà inainte, pen-trucă n'are cumpetu, castiga multu, dar si cheltuesc multu, apoi mai alesu cheltuesc si pe ce n'ar trebuí se cheltuésca.

Este apoi omu, carele nu se trudesce că celu dantaiu, si apoi totusi, fiind că e mai cu chibsiéla, merge inainte ; la elu vedi boi frumosi, casa frumósa si cea mai mare curatenie si orenduiala.

Inzadaru astringe, si precum astringe asia si cheltuesce, său, fiind in credintia, că are se capete de undev'a ceva si pe cont'a aceea face datoria. Datoria este mare primejdia de aceea sè se ferésca omulu de ea că de focu. Celu ce te imprumută cand te arde la degete, 'ti cere multu pentru putienulu ce ti-lu, dà, ceea ce n'ai fi silitu se faci, daca ai fi crutiatiu la timpulu seu.

E seraca lumea, pentru că ómenii cu sil'a aducu seraci'a in lume, căci ce altcev'a insémna, cand o-

mulu 'si arunca banisiorii sei castigati cu multa suđore prin birturi, că asia apoi să se facă din omu neomu, adeca, elu insusi 'si voesce reulu, si fuge de bine. Si óre nu insémna tot a seracia, cand omulu arunca banii in fumu, adeca pe tutunu?

Mare, de tot mare chibzuiéla se recere, ce e dreptu, că se poti face ceva si din putienu, dar totusi poti face numai daca voiesci, si ai putienia tragere de inima.

Că se poti economisá se recere, că se pricepi si priceperea se castiga prin esperintia, ori din carte, si apoi carte, in dilele de acum, forte usioru se pote invetiá, numai daca érasi are cât de putienia tragere de inima.

Apoi mai e inca un'a: inzadaru va aduná barbatulu, daca muierea nu scie crutiá aceea ce barbatulu a castigatu; face mancari pré scumpe, cauta sesi cumpere haine preste haine si care, de care mai mandre. Ei, dar mancarea prea, prea, si hainele cele multe si scumpe ne repescu banii, si asia remanemu la betranetie ca vai de noi, cersindu dupa mila. Apoi mai e scarbosu si aceea, că muierea si barbatulu nu traesce bine, se certa, se batu si asia unulu cara intr'o parte, éra altulu intr'alta, cand apoi, la urm'a urmeloru, devinu la sapa de lemn.

Se erutiamu dara si se nu ne intindemu mai tare de cât ni-e procoviti'a, ba déca se pote nici atât, că asia apoi se-ni remana cev'a si pentru dile negre.

Galsi'a, la 9. Martiu 1887.

Inventoriulu.

### Tesaurulu dela Petros'a.

(Continuare si fine.)

Doi tierani din satulu Petros'a le aflasera gramadite sub unu bolovanu de pétra in muntele Istriti'a, unde in vale se aflau pe sub pamantu ruinele unui castelu anticu. Erau 22 de bucati, tóte de auru, si multe din ele presarate si ticsite cu pietre scumpe de tóte fetiele, ér mai alesu cu granate si cu cristaluri rosii. Cu totulu trebue se fi trasu tesaurulu la cântaru celu putienu cât 100,000 de lei in auru.

Tieranii i-lu tienura ascunsu in podulu colibei loru unu anu si mai bine. Se dice că intr'o di unulu din ei dete o veriga de acelea unui tiganu că se-i cárpesca cu ea o caldare, dér tiganulu lapada verig'a dicendu că nu e de arama buna.

Atunci tieranii i-si luara sém'a si intr'o di de sf. Gheorghe, la 1838, ei vendura totulu pe 4000 de lei vecchi in bani si câtev'a seurteici si testemenele pentru nevestele lora. Cumperetoriulu fu unu petrariu arnautu, Anastase Verusi, pe care apoi l'am cuaoscutu si eu. Elu le faramà cu toporulu, in cas'a tieranului, le puse in desagi si pretiuindu celu putienu valórea metalului multu mai bine decât afatorii primitivi, se apuca indata a desfinti'a o buna parte din ele.

Cand stapanirea prinse de veste, Banulu Mihalache Ghic'a, pe atunci vornicu mare alu tierii, abiá potu se gasésca, ascunse intr'o grópa pe malulu Calnaului, cele 12 bucati fragmentate, ce au fostu aduse curendu dapa aceea in museulu din Bucurcesci.

De prisosu a ve amintí, d-loru, cum, de aci, din insusi acestu palatu unde ne aflamu, le-a furatu intr'o nótpe la 1885, famosulu Pantazescu, care le-a stricatu si si mai reu, dupa ce eu pusesem se le mai restaureze cev'a cand au fostu duse in Parisu ca se figureze la Espositiunea Universală din 1867, si apoi in Londr'a, la South Kensington Museum.

Pe atunci si chiar cev'a mai nainte, la 1865, m'am grabit u a comunicá prin graiu academie de inscriptiune si Belle-Litere din Pausu, astfelu cum facu adi dinaintea d-v., notiunile ce adunase pana atunci asupr'a acestoru pretióse monumente.

De atunci incóce potu dice ca n'a trecutu anu nici luna din viéti'a mea, fara se nu adaugu cev'a la cele cunoscintie.

La 1868, am resumatu intr'o notitia, tiparita in limb'a francesa, ideile ce-mi formasem despre caracterele si origin'a probabila a tesaurului nostru.

Dér gandulu meu a fostu pururea de a desvoltá din ce in ce mai multu acele schitie, de a tipari, cand vom poté, resultatele studiilor ce facusem prin autorii vechi si moderni, si acel'a alu comparatiunilor ce stabilisem prin numeróse musee si colectiuni din strainatate.

De câte ori mi s'a infatisiatu prilejulu, am scrisu si am vorbitu romanesce despre curiosele podóce ale museului nostru. Le-am reproodusu prin frumósele gravuri; le-am alaturtu de totu ce se vede mai multu séu mai putieniu analogu prin alte locslitati.

Ce se ve mai spunu, dloru colegi? Din di in di mai multu am facutu locu *Closcei cu pui* in mintea mea. Am adaptat'i, am gazduit'o in trens'a si am asiediat'o acolo ca si la dens'a acasa.

Că romani voru crede lesne in realitatea fintiei loru, deórece ele aduce laud'a culturei originale ce a esistat la noi inca din vechime, de acést'a nu ne puteam indoi. Greu nu este a fi credintu si aprobatu de celu carui'a ii vorbesci pe placu, chiar si atunci cand ai alunecá pe priporulu zadarnicelor inchipuirii si ai apucá campii, scalambandu adeverulu. Mai anevoe este inse ati castigá credientu la cei ce n'au nici unu interesu a descoperí, deodata si fara veste, ca unu obiectu óre-care pretiúesce mai multu de cât ei sunt deprinsi a crede. Si mai anevoe inca este de a impune, prin dovedi lamuritu si sanatosu intermeiate, recunoscerea unoru calitati, devenite necontestabile chiar si pentru acei'a cari s'ar bucurá cand ele aru lipsi cu totulu séu celu putienu cand ele ar remanea intuñecate.

Si — trebue s'o marturisim, domnilor, — intuñecate, nesciute si pretiuite de lumea culta vor remanea din nonorocire tóte lucrările nóstre, cât de consciinciose si de solide ar fi ele, pe cătu nu le vomu invederá lumei sub o forma mai accesibila de cât aceea a graiului nostru nationalu.

Acestu faptu netagaduitu nu este inse, dupa parerea mea, o condamnatiune a limbii nóstre. Nu este nici macaru o umilire pentru dens'a. Limb'a nóstra abia de doi trei secoli a devenit u limba serisa; a ei cultura e inca rudimentara. Noi ne adunámu aci că se cercamu a o scóte din fasia si a-i inlesni inaltiareea si intarirea, de órecea ea inca pana mai deunadi umblá d'abusielea. Cum dér am putea se pretindemu ca dens'a se depasiésca hotarele locuite de Romani, pe cand vedem multe alte limbe europene, cultivate acum de secoli, si remase totusi in cerculu restrinsu alu poporatiunilor ce le vorbesu si le scriu numai si numai pe sém'a lor.

Astfelii sunt, de buna séma la nordu limbile scandinave, cea danesa, cea suedeza; apoi spre apusu, limb'a olandezilor b'a si a Portugezilor, déca nu cumv'a, pana

la órecare punctu, n'am numer'a printre acestea, de Sudu, pe cea spaniola si pe cea italiana, odinióra atâtu de respondita in tota Europ'a. Totu asia sunt, mai in vecinatate cu noi, limb'a rusescă, cea gréca modernă si cea maghiara.

Tôte aceste natiuni i-si cultiva, de siguru, atâtu cât noi, si pôte chiar mai multu decât noi, graiurile loru particolare; tôte au ca noi academii si societăți literare si sciintifice.

Pôte in senulu corpuriilor invetiate ale loru vorbescu si tiparescu in limb'a tierii; dér acestea, fiindu preocupate de a nu pune sub obroculu esclusivu alu unui patriotismu reu intielesu productiunile spiritului si ale studielor, care potu se faca onore patriei si sciintiei ei, tôte recurg la un'a din limbile care se bucura de unu caracteru mai universalu, un'a din acele limbii pe care nu le potu ignorá ómenii ce voru sè se tienă in curentulu propasitoriu alu sciintielor moderne.

In acele tieri, chiar academiile traducu in extracte si adesea in estenso, principalele loru opere, si le dau publicitatii esterne intrun'a din limbile francesa, germana seu englesa.

Ore, ceea ce facu aceste popore fi va ruginie se o facemu si noi? Se stâmu a judecă pe dreptate, si vomu recunoscce ca ideia ce le mâna intru acést'a este si mai patriotică si mai luminatóre decât acelu esclusivismu restrinsu, care le-ar isolă pe ele de miscarea progresiva a sciintiei. Facandu astfelii ei aru mentione pe toti streinii precum i-amu mentione noi, in crediti'a ca la ei, ca si la noi, mintea si studiulu nu produc nimicu, nimicu care se fie demnu de a aduce unu contingent folositoriu la cunoștințele obștesci ale lumiei civilisate.

Permiteti-mi, d-loru colegi, mie, care traiescu acum de mai multi ani in strainetate si vedu câtu de putieni si câtu de reu suntemu cunoscuti si pretiuiti sub raportulu culturei intelectuale, afara din tiéra nostra, permiteti-mi a supune aceste consideratiuni la seriousele cugetări. —

Ele m'au indemnatu, si nu tocmai, ve marturisescu, fara óre-care doru si mustare de cugetu, a serie cartea mea asupra Tesauroului dela Petros'a in limb'a de caracteru mai universalu a tierii in care locuescu.

In acea tiéra mai am si inlesnirea de a gasi la indemana tôte mijlocele de informatiune si de studiu ce-mi sunt necesarii: precum bibliotecile si museele cele mai bogate, ómenii cei mai dedati cu multe din materiile pe care cata se le atingu in cursulu cercetarilor mele.

De altintrelea, acea limbă, singur'a din cele apusane, pe care me pricepu óre-cum a o indrug'a, adeca limb'a francesa, este totodata si aceea pe care o intielegu, o vorbescu si o scriu chiar cu inlesnire toti cati ar voi, la noi, se cítescă publicatiunea mea.

Multu nu m'am instrinatu nici de tiéra mea, nici de datoriile mele de academicu romanu, cerendu tierei francese ajutórele de studiu pe care ea le poseda in neasemuita inbelsingare, fatia cu a nostra; ér limbei francese cerendu-i unu mijlocu de a face cunoscetu nu numai Romanilor, dér si intregului publicu cultu din tôte contineantele, fapte ale caroru enuntiare si elucidare nu potu aduce decât folosu si onore patriei nostra.

Sfersindu acésta espunere, me temu, stimati colegi, ca me veti crede, dupa cuvintele mele, multu mai presumtiosu decât sunt in realitate. Ceea ce me face se cutedu a ve vorbi intr'astfelii, este chiar contactulu in care am avut norocirea de a me aflá, in decursu de mai multi ani, cu personalități marcante de aceeasi specialitate cu mine. M'am convinsu in cerculu loru ca noi insine nu avem cunoștinția despre propri'a nostra valoare, nu scim

se ne dàmu bine séma nici de cât se scim, nici de cât putomu, nici de cât suntemu in stare se producemu, atunci mai alesu cand nu ni-amu risipí puterile dupa reulu nostru naravu.

Si aceste vederi sumetie pe care — cine scie — le priviti cu sfîela, cu indoielii si pôte chiar cu zimbete de ironia, aceste vederi le veti recunoscă lesne de bune, de drepte si de luminóse, indata ce ve veti stramută cu gandul si cu aducerea aminte intr'unu altu cercu alu activitatii nôstre nationale.

Acum vr'o diece ani, de ar fi esitu dintre noi unu profetu, care se ne afirme ca óstea romanescă, militarii, dorobantii si calarasi nostri, suntu in stare se pôrte resboiu in tiéra straina si sè-se lupte cu taria, cu aventulu si cu vitej'i a ce au aretat la Grivit'a, la Rahov'a si la Smârdanu, noi toti atunci amu fi plecatu jahnicu capulu plinu de dorulu isbândelor din trecutulu nostru, si vai! plini de creditia intru cele viitóre.

Faptele leudate ce osfasi nostri au seversitu din imboldirea si sub poruncile gloriosului nostru Suveranu, carele a sciutu se recunoscă si se reinvia in inimile romaneschi virtutea strabuna, acele fapte petrecute pe campii de batalia, ne facu adi se redicamu capulu fara sfiala, cu drépta mandria si fara temere pentru viitoriu!

Se cutezamu a-lu ridică si pe campii sciintiei. Totu Augustulu nostru Protectoru ne-a imbiatu si pe noi la acésta nobila revindecare, indemnandu-ne se culegemu de pretutindeni, cu sciintia si conscientia, datinale de ori cefeliu ale trecutului nostru. Cu ele, — disu-ni-a primulu rege alu Romanilor — vomu intemeia si pe acestu teremu viitorulu tierei si alu poporului romanescu!

A. Odobescu.

## D i v e r s e.

\* *Adunarea generală a fondului preotiescui aradanu*, intrunita ieri in siedintia ordinaria a per tractatu si resolvitu tôte agendele avisate dupa statute la competenția ei si anume:

A censurat si aprobat socotile fondului pentru anulu trecutu, a resolvit mai multe petitioane, si a redicatu la valoare de concluse mai multe propunerii facute din partea consistoriului in interesulu fondului.

Implinindu-se in finea anului 1886, 10 ani dela inactivarea fondului preotiescui aradanu si in reportulu consistoriului areata lu-se, cum acestu fondu, cu tôte greutătile inceputului a crescutu intr'unu modu imbucuratoriu si anume: cu finea anului 1886 capitalulu fondului preotiescui trece preste sum'a de 100 de mii florini si in acelasi timpu, in cei dintai 10 ani trecuti a impartit u ajutóre la preoti, veduve si orfani, sum'a de aproape 18 mii florini — adunarea generală a luat cu bucuria la cunoștinția resultatele obtinute de fondulu preotiescui si a votat multiamita protocolara Pré Santie Sale, Parintelui Episcopu Ioan Metianu, initiatorului si factorului principal intru intemeierea si augmentarea acestui fondu, de o valoare atat de mare pentru venitorulu preotiei ortodoxe din eparchia Aradului.

\* *Protocolulu Congresului nationalu-bisericescui ordinariu*, alu Metropoliei romanilor greco-orientali din Ungaria si Transilvania, intrunitu in Sibiu la 8/20. Iuniu 1886, a aparutu in tipografi'a archidecesana din Sibiu, in editiunea metropoliei. Acestu frumosu volumu, contine pre 366 de pagini octavu, sumariulu siedintelor Congresului, ér că aclusse urmatórele materii: Circularul metropolitan prin care se convoca Congre-

suu ordinariu ; cuventulu presidialu la deschiderea Congresului ordinariu ; Reportulu generalu alu consistoriului metropolitanu că senatu strensu bisericescu, alu consistoriului metropolitanu din siedintă plenara ; Representatiunea in causă proiectului de lege, privitoriu la regularea invetiamentului in gimnasie si in scólele reale ; Reprezentatiunea pentru modificarea proiectului de lege despre scólele medie, prelucratu de comissiunea scolară a cassei representantilor Ungariei ; Reportulu generalu alu consistoriului metropolitanu că senatu scolaru, alu consistoriului metropolitanu că senatu episcopescu ; Regulamentul pentru procedură judecatorésca in cause disciplinare ; Testamentulu fericitului Emanoil Gozsdu ; Representatiunea subscernuta guvernului tierei in obiectulu literilor fundatiunale ale lui Gozsdu. La finea acestui protocolu se afla unu Indice de materii si unu registru alfabeticu. Pretiul este 1 fl. v. a., si se pote procură dela tipografi'a archidiocesana precum si din cancelariele consistoriali ale eparchielor sufragane. Acestu protocolu este arangiatu cu unu deosebitu gustu, tipariu elegantu si e de unu esterioru fórte placutu.

\* *In cestiuinea reuniiunei femeilor romane din Arad si provincia.* Consistoriulu eparchialu aradanu intrunitu Vineri'a trecuta in siedintia plenaria a aprobatu regulamentulu, substernutu de comitetulu provisoriu alu reuniiunei femeilor romane din Arad si provincia, prin carele se norméza reportulu dintre reuniune si biserica.

\* *Deputatiunea Romanilor brasioveni,* a-léa de poporulu ortodoxu romanu din Brasiovu, spre a esprimă neuitatului seu protopresviteru de odinióra, Pré Santie Sale Parintelui Episcopu Ioan Popas u, omagile de multiamita si de vecinic'a recunoscintie, cu oca-siunea Iubileului, — a trecutu Vineri prin orasiulu nostru in calatori'a s'a spre Caransebesiu.

Acésta deputatiune a fost invitata la masa la Pré Santie S'a Parintele Episcopu diocesanu ; ér dupa masa a cercetatu seminariulu si alumneulu diocesanu, precum si biseric'a catedrala si casele diecesei de langa biseric'a catedrala. Deputatiunea a fost deplinu satisfacuta si multiamita de resultatele ce a obtienutu intr'unu timpu atât de scurtu eparchi'a Aradului, cu deosebire a remasu deputatiunea multiemita de edificiulu seminariulu.

Deputatiunea se compune din urmatorii domni : Parintele Protopresviteru Ioan Petricu, parintele Bartolomeiu Baiulescu parochulu cetătiei Brasiovu, parintele Vasile Voin'a parochu la biseric'a santului Nicolae ; domnii : Stefanu Iosif directorulu gimnasiului romanu din Brasiovu, Ión Lengeru, advocatu si membru eforei scólelor centrale din Brasiovu, Ión Stinghe, Steriu Stinghe si Ioan Purche-reu membrui eforiei.

+ *Necrologu.* Venerabilulu parinte Ioan Schellegi'a, parochu emeritu alu Lipovei a trecutu la cele eterne Sambeta in presér'a dilei santei Inviajării Domnlui, in etate de 97 de ani si in anul 53 alu servitiului seu preotescu prestat cu demnitate altariului Domnlui.

Remasitiele pamentesci ale defunctului au fost depuse spre odichna eterna Luni, a dóu'a di de Pasci la 4 ore d. a. in cimiteriulu din Lipov'a. Servitiulu funebru a fostu oficiat de parintele protopresviteru Voicu Hamsea, asistat de 4 preoti, ér cantările funebrale le-a esecutatu cu o precisiune si adeverata frumsetia corulu din Lipov'a sub conducerea zelosului dnu invetiatoriu Craciun - si in fientă de facia a unui publicu alesu si numerosu, ca-rele venise se-dea ultimulu tributu de recunoscintia fostului seu parochu si pastoriu sufletescu. Depunendu o lacrima de durere pre mormentulu confratului nostru preotu, i-demu : Se-i fia tierin'a usiora si memori'a binecuventata !

\* *Multiemita publica.* Prin aceste orduri subscrisulu vinu a esprimă cea mai sincera multiemita poporenilor din Cef'a, — Teodoru Draganu, Demetriu Gligoru, Ioanu Baloghu (a lui Istocu) si Ioanu Romanu, pentru donatiunea facuta St. nōstre biserici ort. romane din Cef'a, si anume : Teodoru Draganu au donatu 50 fl. Demetriu Gligoru 25 fl. — la starintă Rev. Domnu protopopu tractualu Iosifu Vessa — din ereditarea dela Moise Draganu. — Ioan Baloghu au donatu unu praporu in pretiu de 16 fl. v. a.; era Teodoru Draganu in asociere cu Ioan Romanu, au cumperatu 16 coti de panura rosia in oleu si 16 coti de dantele pentru de a-se acoperi prestolul si dōue tetrapode. — Pentru care fapte marinimoșe primă respectivii cea mai profunda multiemita, prea bunulu Dumnedieu le resplatésca insutitu si inmiitu spesele facute, le lungésca firulu vietii intru multi ani, că se mai pótă si de aci inainte ajutorá si impodobí St. biserica. — Cef'a, 5/17. Aprilie 1887. Mihaiu Marcutiu, invetiatoriu ort. rom.

\* *Multiemita publica.* Cu deosebita onore cretinăsca pentru imitare facem cu noscutu tuturor celor buni la inima ; — ca : Dlu P. Fagarasiu, jude Com : cu amabil'a s'a sotia Sidoniu, a daruitu cu banii sei pre séma Stei Biserici din Lalasintiu, unu frumosu „Candelabru“ vediendu Dloru multele lida de care sufere S. Biserica nōstra, promite a face dupa poteri si mai multu, atatu in numele epitropiei, cât si a Comitetului parochialu i-dorim Dlu si Dómnei binefacatóre vieti'a fericita, Ddieu se-le iumultiésca avereia se pótă face mai multe binefaceri de acestea, deie Ddieu ca acestu sentiamentu marinimosu se le sternésca in inim'a mai multor crestini din comuna spre Marirea Domnului. Lalasintiu la 4. Aprilie 1887. cu profunda stima : Ioanu Blagoiti'a epitropu.

## Concurs.

Prin decisulu Venerabilului Consistoriu din Aradu, de datulu 20. Fauru a. c. Nr. 489. B. nimicindu-se alegerea de prectu la vacant'a parochia gr. or. de class'a I. din Belintiu, efectuata la 6. Iuliu 1886, pentru deplinirea aceleiasi parochie, se escrue de nou concursulu, cu terminu de alegere pe diu'a de 3/15. Maiu 1887.

Emolumintele sunt : un'a sessiune de pamantu aratoriu de 30 jugere ; si stol'a aici indatinata, dela 210 numere de case.

Recursele adjustate conform prescriselor statutului organicu, si ale „Regulamentului pentru parochie“ §. 15. lit. a) si b) se tramita parintelui protopresviteru tractualu Georgiu Creciunescu in Belincz, u. p. Kisztó ; éra recurrentii sunt poftiti, a-se presentá in vr'o Dumineca ori serbatore in biseric'a locala, spre a-si areta desteritatea in cantari, ori cuventari bisericesci.

NB. Venerabilulu Consistoriu prin decisulu seu din 15. Maiu 1886. Nr. 1605. a binevoitu se concéda, că „se escrue acestu concursu si pentru recurrenti de class'a II. cu acea resvera inse, că daca in urm'a acestui concursu, s'ar insinuá macaru doui recurrenti de class'a I. atunci numai acei'a se candideze, si numai din ei se alegă ; éra daca nu s'ar insinuá nici macaru doui recurrenti ; cu qualificatiune de class'a I. : atunci se candideze si recurrenti de a II classa, potendu-se si dintre ei alege ;“ observandu mai departe Venerabilu acelasi că „dupa calificatiunea alegendului, si resvera a intarí numai provisoriu, seu definitivu pre celu ce s'ar alege.“

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine : G. CRECIUNESCU, m. p. prott.

—□—